

# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,489

Il-Gimgha, 18 ta' Ottubru, 1985  
Friday, 18th October, 1985

Prezz 10c  
Price 10c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 612

#### PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Atti li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XVI ta' l-1985 imsejjah l-Att ta' l-1985 li jemenda l-Att dwar l-Inbid;

Att Nru. XVII ta' l-1985 imsejjah l-Att ta' l-1985 li jemenda l-Ordinanza dwar il-Portijiet.

It-18 ta' Ottubru, 1985

Nru. 613

#### AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(File No. L. 76/85)

#### DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taht deskritti.

### GOVERNMENT NOTICES

No. 612

#### PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XVI of 1985 entitled the Wine (Amendment) Act, 1985;

Act No. XVII of 1985 entitled the Ports (Amendment) Act, 1985.

18th October, 1985

No. 613

#### ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

18th October, 1985

#### DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easements described hereunder.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

Is-servitù li ġejjin fix-Xgħajra, limiti ta' Haż-Zabbar:—

1. Is-servitù li jikkonsisti fit-thaffir ta' trinka 99 metru twila, metru wiesgħa u 1.6 metri fonda — inklużi 4 *manholes*, kull waħda tal-kejl ta' metru kwadru — go għalqa tal-kejl ta' 4380 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' sqaq pubbliku, mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Joseph Pulis u mix-Xlokk parti ma' proprjetà tas-Sur Joseph Gusman u parti ma' proprjetà ta' l-Estates ta' Francia.

2. Is-servitù li jikkonsisti fit-thaffir ta' trinka 45.5 metri twila, metru wiesgħa u 1.6 metri fonda — inkluża *manhole* tal-kejl ta' metru kwadru — go għalqa tal-kejl ta' 5955 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' sqaq pubbliku, mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sinjura Angela Cutajar u mill-Grigal parti ma' proprjetà tas-Sur Joseph Scicluna u parti ma' proprjetà ta' l-Estates ta' Francia.

3. Is-servitù li jikkonsisti fit-thaffir ta' trinka 20 metru twila, metru wiesgħa u 1.6 metri fonda, go għalqa tal-kejl ta' 2695 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' sqaq pubbliku, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Joseph Pulis u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Carmel Magro.

Is-servitù msemmija hawn fuq jidhru fuq pjanta markata L.D. 130/85, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,  
*President*

L-10 ta' Ottubru, 1985

**Nru. 614**

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(File No. L. 72/85)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjoni-

*Description of the Land*

The following easements at Xgħajra, limits of Zabbar:—

1. Easement consisting in the digging of a trench 99 metres long, 1 metre wide and 1.6 metres deep — including 4 manholes, each of the area of 1 square metre — across a field of the area of 4380 square metres, bounded on the North-West by a public alley, South-West by property of Mr Joseph Pulis and South-East partly by property of Mr Joseph Gusman and partly by property of the Francia Estates.

2. Easement consisting in the digging of a trench 45.5 metres long, 1 metre wide and 1.6 metres deep — including 1 manhole of the area of 1 square metre — across a field of the area of 5955 square metres, bounded on the North-West by a public alley, South-West by property of Mrs Angela Cutajar and North-East partly by property of Mr Joseph Scicluna and partly by property of the Francia Estates.

3. Easement consisting in the digging of a trench 20 metres long, 1 metre wide and 1.6 metres deep, across a field of the area of 2695 square metres, bounded on the North-West by a public alley, North-East by property of Mr Joseph Pulis and South-East by property of Mr Carmel Magro.

The above mentioned easements are shown on plan marked L.D. 130/85, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,  
*President*

10th October, 1985

**No. 614**

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

18th October, 1985

**DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provi-

jiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja f'Kerċem, Ghawdex: —

Biċċa art tal-kejl ta' 338 metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' proprjeta' tas-Sur Joseph Grech, mill-Grigal u mil-Lbiċ ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 133/85, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,  
*President*

Il-11 ta' Ottubru, 1985

Nru. 615

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(File No. L. 956/63)

**DIKJARAZZJONI**

**TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun għall-pussess u l-użu għal dak iż-żmien li l-esiġenzi tas-servizz pubbliku jeħtieġu.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

Il-fondi li ġejjin fil-Belt Valletta: —

1. Hanut Nru. 277, Triq ir-Repubblika.
2. Hanut u *Studio*, inklużi s-sulari ta' fuqhom f'Nru. 278, Triq ir-Repubblika, aċċessibbli wkoll minn entratura oħra f'Nru. 1, Triq il-Karrijiet.
3. *Booking Office* f'Nru. 279, Triq ir-Repubblika.
4. Hanut f'Nru. 280, Triq ir-Repubblika, aċċessibbli wkoll minn entratura oħra mingħajr numru fi Triq il-Karrijiet, liema entratura hija markata bl-ittra D fuq il-pjanta.

sions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Description of the Land*

The following land at Kerċem, Gozo: —

A plot of land of the area of 338 square metres, bounded on the South-East by property of Mr Joseph Grech, North-East and South-West by a public road.

The above mentioned land is shown on plan marked L.D. 133/85, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,  
*President*

11th October, 1985

No. 615

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

18th October, 1985

**DECLARATION**

**BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be for the possession and use thereof for such time as the exigencies of the public service require.

*Description of the Land*

The following premises at Valletta: —

1. Shop at No. 277, Republic Street.
2. Shop and Studio, including the overlying floor levels, at No. 278, Republic Street, also accessible from another entrance at No. 1, Carts Street.
3. *Booking Office* at No. 279, Republic Street.
4. Shop at No. 280, Republic Street, also accessible from another unnumbered entrance in Carts Street, which entrance is marked with the letter D on plan.

5. Forn mingħajr numru fi Triq il-Karrijiet, aċċessibbli min 2 entraturi markati bl-ittri C u B fuq il-pjanta.

6. Kamra mingħajr numru fi Triq il-Karrijiet, aċċessibbli minn entratura markata bl-ittra A fuq il-pjanta.

Il-fondi msemmija hawn fuq jidhru fuq pjanta markata L.D. 281/74/A, li wiehied jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,  
*President*

Il-11 ta' Ottubru, 1985

Nru. 616

### AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(File No. L. 464/85)

#### DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impozizzjoni tas-servitù hawn taht deskritti.

#### *Deskrizzjoni ta' l-Art*

Is-servitù li ġejjin f'Hal Safi:—

1. Is-servitù li jikkonsisti fit-tħaffir ta' trinka 30 metru twila, 1.25 metri fonda u 0.75 metri wiegħa — inkluża *manhole* 1.5 metri b'2 metri — ġo għalqa tal-kejl ta' 850 metru kwadru, li tmiss mill-Grigal ma' triq pubblika, mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Hal Safi u mil-Lbiċ parti ma' proprjetà ta' l-Ospizju Saura tar-Rabat, Malta u parti ma' proprjetà tas-Sur Paolo Zammit.

2. Is-servitù li jikkonsisti fit-tħaffir ta' trinka 90 metru twila, 1.25 metri fonda u 0.75 metri wiegħa — inklużi 2 *manholes*, kull waħda 1.5 metri b'2 metri — ġo għalqa tal-kejl ta' 2145 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kapitolu tal-Katidral ta' l-Mdina, mill-Grigal ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Hal Safi u mil-Lbiċ ma' triq pubblika.

5. Unnumbered bakery in Carts Street, accessible from 2 entrances marked with the letters C and B on plan.

6. Unnumbered room in Carts Street, accessible from an entrance marked with the letter A on plan.

The above mentioned premises are shown on plan marked L.D. 281/74/A, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,  
*President*

11th October, 1985

No. 616

### ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

18th October, 1985

#### DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easements described hereunder.

#### *Description of the Land*

The following easements at Safi:—

1. Easement consisting in the digging of a trench 30 metres long, 1.25 metres deep and 0.75 metres wide — including 1 manhole 1.5 metres by 2 metres — across a field of the area of 850 square metres, bounded on the North-East by a public road, South-East by property of the Parish Church of Safi and South-West partly by property of Saura Hospice of Rabat, Malta and partly by property of Mr Paolo Zammit.

2. Easement consisting in the digging of a trench 90 metres long, 1.25 metres deep and 0.75 metres wide — including 2 manholes, each 1.5 metres by 2 metres — across a field of the area of 2145 square metres, bounded on the East by property of the Cathedral Chapter of Mdina, North-East by property of the Parish Church of Safi and South-West by a public road.

3. Is-servitù li jikkonsisti fit-thaffir ta' trinka 16-il metru twila, 1.25 metri fonda u 0.75 metri wie-sgħa, go għalqa tal-kejl ta' 930 metru kwadru, li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tal-Knisja Parrok-kjali ta' Ħal Safi, mix-Xlokk ma' proprjetà ta' l-Ospizju Saura tar-Rabat, Malta u mil-Lbiç ma' triq pubblika.

Is-servitù msemija hawn fuq jidhru fuq pjanta markata L.D. 122/85, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,  
*President*

Il-11 ta' Ottubru, 1985

Nru. 617

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI  
U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 92)**

**Nomina ta' Nutar Delegat**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Nicola Said bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Philip Said, LL.D., sakemm ikun jista' jirreżumi d-dmirijiet tiegħu.

L-1 ta' Ottubru, 1985

Nru. 618

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI  
U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 92)**

**Nomina ta' Nutar Delegat**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Joseph H. Sciriha, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. George Bonello DuPuis, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-gzejjer.

L-14 ta' Ottubru, 1985

3. Easement consisting in the digging of a trench 16 metres long, 1.25 metres deep and 0.75 metres wide, across a field of the area of 930 square metres, bounded on the North-East by property of the Parish Church of Safi, South-East by property of Saura Hospice of Rabat, Malta and South-West by a public road.

The above mentioned easements are shown on plan marked L.D. 122/85, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) AGATHA BARBARA,  
*President*

11th October, 1985

No. 617

**NOTARIAL PROFESSION AND  
NOTARIAL ARCHIVES ACT  
(CHAPTER 92)**

**Appointment of Notary Delegate**

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Nicola Said to be Notary Delegate for Notary Dr. Philip Said, LL.D., until he can resume his duties.

1st October, 1985

No. 618

**NOTARIAL PROFESSION AND  
NOTARIAL ARCHIVES ACT  
(CHAPTER 92)**

**Appointment of Notary Delegate**

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr. Joseph H. Sciriha, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr. George Bonello DuPuis, LL.D., during the latter's absence from these islands.

14th October, 1985

Nru. 619

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI  
U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 92)**

**Nomina ta' Nutar Delegat**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Pierre Attard, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Henri J. Vassallo, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-gzejjer.

Is-6 ta' Ottubru, 1985

Nru. 620

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' ARTIJET**

**Avviz li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jġu  
Irreġistrati**

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjoni ta' għajjn għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

Lawrence Mizzi, Karta ta' Identità Nru. 7561(G), li joqgħod Kerċem, Għawdex.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Reġistrata*

Biċċa raba' msejħa "Ta' Quddiem id-Dar" jew "Ta' Għajn Tuta" fil-limiti ta' Kerċem, Għawdex, tal-kejl ta' mitejn u sittin metru kwadru (260m<sup>2</sup>) kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 133/85 (Gozo))

(2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Dott. Patrick Critien għan-nom ta' nom ta' John Abela, Karta ta' Identità Nru. 346359(M), li joqgħod iż-Zejtun.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Reġistrata*

L-utile dominju annwu u perpetwu ta' mezzanin bla numru u bla isem fi triq ġdida bla isem li tiżbokka fuq Triq Herba, Birkirkara, sovrappost għal proprjetà ta' terzi, ġebel u saqaf bl-arja libera tiegħu, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 1093/85)

(3) ISEM L-APPLIKANT

Loris Serge, Kummissarju ta' l-Artijiet, Karta ta' Identità Nru. 103431(M) għan-nom tal-Gvern ta' Malta.

No. 619

**NOTARIAL PROFESSION AND  
NOTARIAL ARCHIVES ACT  
(CHAPTER 92)**

**Appointment of Notary Delegate**

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr. Pierre Attard, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr. Henri J. Vassallo, LL.D., during the latter's absence from these islands.

6th October, 1985

No. 620

**LAND REGISTRATION ACT, 1981**

**Notice of intention to Register Titles to Land**

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:—

(1) APPLICANT'S NAME

Lawrence Mizzi, Identity Card No. 7561(M), residing at Kerċem, Gozo.

*Description of Land to be Registered*

A plot of land known as "Ta' Quddiem id-Dar" or "Ta' Għajn Tuta" in the limits of Kerċem, Gozo, measuring two hundred and sixty square metres (260m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

(2) APPLICANT'S NAME

Notary Dr. John Cachia Zammit on behalf of John Abela, Identity Card No. 346359(M), residing at Żejtun.

*Description of Land to be Registered*

The annual perpetual utile dominium of an unnumbered and unnamed first-floor flat in a new unnamed street leading onto Herba Street, Birkirkara, overlying third party property, under construction, including the airspace, as shown on the plan annexed to the application.

(3) APPLICANT'S NAME

Loris Serge, Commissioner of Lands, Identity Card No. 103431(M), on behalf of the Government of Malta.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata*

Biċċa art magħrufa "Ta' Bur l-Għasfur", is-Sigġiewi, tal-kejl ta' ħames mija tmienja u disgħin metru kwadru (598m<sup>2</sup>), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 1094/85)

## (4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Dott. Patrick Critien għan-nom ta' Victor Shaw, Karta ta' Identità Nru. 78438(M), li joqgħod H'Attard.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata*

"Arkley" Triq V. Vassallo (Psikjatra), Misraħ Kola, H'Attard, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 1096/85)

## (5) ISEM L-APPLIKANT

Loris Serge, Kummissarju ta' l-Artijiet, Karta ta' Identità Nru. 103431(M) għan-nom tal-Gvern ta' Malta.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata*

Biċċa art magħrufa "Ta' Anglin' fil-limiti ta' San Ġwann, tal-kejl ta' elfejn erba' mija ħamsa u tmenin metru kwadru (2,485m<sup>2</sup>), liema art tinkludi nofs il-wisa' ta' sqaq, struttura rurali u bir, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L. R.A. 1100/85)

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titoli ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti msemmija hawn fuq.

Dott. Godwin Grima, LL.D.  
A/Registatur ta' l-Artijiet

It-18 ta' Ottubru, 1985

Nru. 621

**ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIFMA  
D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuq huma ibbażati l-valutaz-

*Description of Land to be Registered*

A plot of land known as "Ta' Bur l-Għasfur" at Sigġiewi, measuring five hundred and ninetyeight square metres (598m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

## (4) APPLICANT'S NAME

Notary Dr. Patrick Critien on behalf of Victor Shaw, Identity Card No. 78438(M), residing at Attard.

*Description of land to be Registered*

"Arkley" V. Vassallo (Psikjatra) Street, Misraħ Kola, Attard, as shown on the plan annexed to the application.

## (5) APPLICANT'S NAME

Loris Serge, Commissioner of Lands, Identity Card No. 103431(M) on behalf of the Government of Malta.

*Description of Land to be Registered*

A plot of land known as "Ta' Anglin' in the limits of San Ġwann measuring two thousand four hundred and eightyfive square metres (2485m<sup>2</sup>), which land includes half of the width of a lane, a rural room and a well, as shown on the plan annexed to the application.

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above-mentioned applicants' names.

Dr. Godwin Grima, LL.D.  
A/Land Registrar

18th October, 1985

No. 621

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the

zjonijiet magħmulin mill-Konflu għall-**Haddiema** d-Deheb u l-**Haddiema** l-Fidda għe iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma	Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
11.10.85	Lm4.68,4	10c2	11.10.85	Lm4.68,4	10c2
14.10.85	Lm4.70,0	10c3	14.10.85	Lm4.70,0	10c3
15.10.85	Lm4.69,4	10c3	15.10.85	Lm4.69,4	10c3
16.10.85	Lm4.69,8	10c3	16.10.85	Lm4.69,8	10c3
17.10.85	Lm4.66,6	10c0	17.10.85	Lm4.66,6	10c0

It-18 ta' Ottubru, 1985

18th October, 1985

**L-OGĦLA PREZZIJET TA'  
'COOKERS' TAL-GASS 'X PER'  
IMMUNTATI LOKALMENT**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)*

**Ordni Nru. 154**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom il-Cookers tal-Gass 'X PER' immuntati lokalment li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Mudell Model	Prezz lill-Bejgħ Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
531	Lm 57.50c0	Lm 69.00c0
461	90.83c0	109.00c0
421	98.33c0	118.00c0
631	132.50c0	159.00c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(B.T.N. 73.36)  
(DT 1/72/85)

**L-OGĦLA PREZZIJET TA'  
MAKNI TAL-ĦASIL "HOOVER"  
IMMUNTATI LOKALMENT**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)*

**Ordni Nru. 155**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom il-Makni tal-Ħasil *twin-tub*

**MAXIMUM PRICES OF  
LOCALLY ASSEMBLED 'X PER'  
GAS COOKERS**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Order No. 154**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally assembled 'X PER' Gas Cookers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejgħ Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
Lm 57.50c0	Lm 69.00c0
90.83c0	109.00c0
98.33c0	118.00c0
132.50c0	159.00c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th October, 1985

**MAXIMUM PRICES OF LOCALLY  
ASSEMBLED "HOOVER" WASHING  
MACHINES**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Order No. 155**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally assem-

"Hoover" immuntati lokalment li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġejj—

Mudell  
Model

T 5054	...	...	...	...	...	...
T 4336	...	...	...	...	...	...

L-Ordni jiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(B.T.N. 84.40A)  
(DT 3/6/85)

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

**Ordni Nru. 156**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur

li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġejj—

Tip  
Type

**VOLVO**

240 GL 4 door metallic

L-Ordni jiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(SITC No. 7321.10)  
(DT 3/4/85)

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' 'MOTOR CYCLES'**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

**Ordni Nru. 157**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' Motor Cycles jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġejj—

Tip  
Type

**HONDA**

C70  
CB125X

L-Ordni jiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(DT 3/7/83)  
(SITC No. 732911/2)

"Hoover" twin-tub Washing Machines may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejjiġh bl-Imnut  
Price to Retailer

Prezz lill-Konsumatur  
Price to Consumer

**Lm**

**Lm**

168.33c0

202.00c0

157.50c0

189.00c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th October, 1985

**MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

**Order No. 156**

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of

motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis  
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku  
Price to Public

**Lm**

143526/144349

6128

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th October, 1985

**MAXIMUM PRICES OF MOTOR CYCLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

**Order No. 157**

The Director of Trade notifies that the the maximum prices at which the following types of Motor Cycles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tal-Frame  
Frame No.

Prezz lill-Pubbliku  
Price to Public

**Lm**

6242857

301

006864

692

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th October, 1985

## DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

## Importazzjoni ta' Perzūt u Majjal Imqatta'

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkunsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni sa 60 tunnellata metrika ta' Perzūt u Majjal Imqatta' f'bottijiet ta' 198 g u 340 g.

2. Il-Perzūt u Majjal imqatta' għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru, 1985.

3. Il-prodott għandu jkun ippakkjat bil-*vacuum*, u issigillat għal kollox, f'reċipjenti riġidi u impermeabbli magħmula minn materjal li jkun adattat għall-prodott. I-bottijiet għandhom ikunu miksiya bil-*laker* min-naħa ta' ġewwa.

4. Speċifikazzjonijiet:—

(a) Ingredjenti essenzjali — Perzūt u Majjal Imqatta', ippriżervat b'uniformità u bir-reqqa, hieles minn kull riħa u toġhma oġġezzjonabbli.

(b) Melħ (*Sodium Cassinate*) u *Sodium* jew *Potassium Nitrate*.

(c) Żidiet — ċereali, *binders*, zokkor, ħwawar, *emulsifying salts*, *sodium*, *ascorbate acid* u kulur.

(d) Proċessar: Il-prodott għandu jkun preparat minn perzūt u majjal imqatta' rqiġ, imħawwar, imbagħad ippressat f'biċċiet u msajjar fir-riċipjent. Il-prodott għandu jkun tajjeb biex jit-qatta', nadif u sostanzjalment hieles minn tbatja' u kontaminazzjoni mir-riċipjent.

(e) Iġjene — L-ebda laħam jew prodott tal-laħam ma jiġu aċċettati kemm-il darba ma jkunux ġejjin minn animali li jiġu spezzjonati kemm qabel u wara l-qatla.

(f) Perzūt u Majjal Imqatta' — Kontenut minimu tal-laħam — 90%.

5. L-applikazzjonijiet fuq il-formola tas-soltu għandhom ikollhom tagħrif dwar:—

(a) speċifikazzjonijiet u isem tal-marka;

(b) pajjiż ta' origini;

(c) prezz C & F kull tunnellata metrika fi flus Maltin flimkien ma' prezzijiet kull bott lill-bejjieġh bl-imnut u lill-konsumatur;

(d) data mistennija tal-wasla.

6. L-applikazzjonijiet f'*envelopes* magħluqa markati "Perzūt u Majjal Imqatta'" fir-rokna tax-xellug, għandhom jasl fuq id-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' l-Erbgħa, it-30 ta' Ottubru, 1985.

## DEPARTMENT OF TRADE

## Importation of Chopped Ham and Pork

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of up to 60 metric tons Chopped Ham and Pork of 198g and 340g tins.

2. The Chopped Ham and Pork shall arrive in Malta by not later than 30th November, 1985.

3. The product shall be vacuum packed and completely sealed in rigid and impermeable containers made of an appropriate material suitable for the product. Tins shall be internally lacquered.

4. Specifications:—

(a) Essential Ingredients — Chopped Ham and Pork, uniformly and thoroughly cured, free from objectionable odours and flavour.

(b) Salt (*Sodium Cassinate*) and *Sodium* or *Potassium Nitrate*.

(c) Additives — cereal, binders, sugar, spices, emulsifying salts, sodium ascorbate acid and colouring.

(d) Processing: The product shall be prepared from finely chopped ham and pork, seasoned, then pressed into loaves and cooked in the container. The product shall be capable of being sliced, clean and substantially free from staining and contamination from the container.

(e) Hygiene — No meat or meat products shall be accepted unless derived from animals subjected to ante and post mortem inspection.

(f) Chopped Ham and Pork — Minimum 90 per cent meat content.

5. Applications on the usual form should contain information regarding:—

(a) specifications and brand name;

(b) country of origin;

(c) C & F prices per metric ton in Maltese currency together with prices per tin to retailer and to consumer;

(d) expected date of arrival.

6. Applications in sealed envelopes marked "Chopped Ham and Pork", on the left-hand corner, should reach the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 30th October, 1985.

7. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jas-  
'ulu.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas għimghatejn mid-data ta' l-egħluq. Garanzija ta' 5% tal-valur C & F totali għandha takkompanja kull applikazzjoni.

9. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa, qabel ma tinħareġ il-liċenza, li jissottomettu *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur C & F totali tal-liċenza biex jiggarantixxu l-obbligi tagħhom skond il-ħruġ tal-liċenza.

10. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopji taċ-ċertifikati li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel ma jinħarġu l-oġġetti:—

- (a) Fattura u ċertifikat ta' oriġini;
- (b) Ċertifikat tas-Saħħa iffirmit mill-Awtorità Uffiċjali tas-Saħħa;
- (c) Ċertifikat ta' Analizi mill-awtorità kompetenti.

11. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jbiegħu l-Perzūt u Majjal Imqatta' lill-bejjieġha bl-imnut kif jiġu ordnati mid-Direttur tal-Kummerċ.

12. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Tel. Nru. 607859.

It-18 ta' Ottubru, 1985

**DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ**  
**Importazzjoni ta' Te f'Pakketti**

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni sa 25 Tunnellata Metrika ta' Te f'pakketti.

**DATA TAL-KONSENJA**

2. It-te f'pakketti għandu jintbagħat bil-baħar minnufih biex jasal f'Malta sa mhux aktar tard mill-15 ta' Diċembru, 1985.

**IPPAKKJAR**

3. It-te għandu jkun imgeżwer f'*tinfoil* u mqiegħed f'pakketti ta' 125 gramma (netti) il-wieħed.

**KWALITA'**

It-te għandu jkun nadif, granulari, zġħir għal medju *Pekoe Fannings*, qawwi fis-sustanza, u jagħti lewn ċar meta jitħallat mal-miżħun.

7. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

8. Offers are to be made firm and valid for at least two weeks from closing date. A Bid-Bond of 5% of the total C & F value is to accompany each application.

9. Successful applicants shall be required prior to the issue of the licence, to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of their obligations under the issue of the licence.

10. Successful applicants shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release of goods:—

- (a) Invoice and certificate of origin;
- (b) Health certificate signed by the Official Health Authority;
- (c) Certificate of Analysis by the competent authority.

11. Successful applicants will be required to sell the Chopped Ham and Pork to retailers as directed by the Director of Trade.

12. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 607859.

18th October, 1985

**DEPARTMENT OF TRADE**  
**Importation of Tea in Packets**

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of up to 25 Metric Tons of Tea in packets.

**DELIVERY DATE**

The tea in packets shall be shipped immediately to arrive in Malta by not later than 15th December, 1985.

**PACKING**

3. The tea shall be wrapped in tinfoil and placed in packets of 125g (net) each.

**QUALITY**

4. The tea must be clean, grainy, small to medium *Pekoe Fannings*, strong liquoring, colouring with bright infusion.

5. L-applikazzjonijiet fuq il-formola tas-soltu għandhom ikollhom tagħrif dwar:—

- (a) Speċifikazzjonijiet u isem tal-Marka;
- (b) Pajjiż ta' orġini tat-te;
- (c) Prezzijiet C & F fi flus Maltin;
- (d) Data mistennija tal-wasla.

6. L-applikazzjonijiet f'*envelopes* magħluqa, markati "Te f'Pakketti" fir-rokna ta' fuq in-naħa tax-xellug, għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Of-ferti Nru. 1 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Ottubru, 1985. Garanzija ta' 5% tal-valur C & F totali għandha takkompanja kull applikazzjoni.

7. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas gimgħa mid-data ta' l-egħluq.

9. Qabel ma tinħareġ il-liċenza, l-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jissottomettu *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur C & F totali tal-liċenza biex jiggarrantixxu l-obbligi skond il-ħruġ tal-liċenza.

10. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopji taċ-ċertifikati li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel jinħarġu l-oġġetti mid-Dwana:—

- (i) Fattura
- (ii) Ċertifikat uffiċjali ta' Kwalità, piż u ippakkjar maħruġ mill-awtorità kompetenti għall-pajjiż li jesperta l-prodott
- (iii) Ċertifikat ta' orġini maħruġ mill-awtorità kompetenti
- (iv) Ċertifikat Fitosanitarju li juri illi t-te huwa hieles minn
  - (a) Mard li jagħmel ħsara u insetti;
  - (b) Ħanfusa *Colorado* u *Aspidiatius Perniciasus*;
  - (c) Tisqija mill-ilma tad-drenagg.

11. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa jbiegħu t-te f'pakketti lil bejjieġha bl-imnut kif jiġu ordnati mid-Direttur tal-Kummerċ.

12. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Telefon Nru. 607859.

It-18 ta' Ottubru, 1985

5. Applications on the usual form shall contain information regarding:—

- (a) Specifications and Brand-name;
- (b) Country of origin/s of tea;
- (c) C & F Prices in Maltese currency;
- (d) Expected date of arrival.

6. Applications in sealed envelopes, marked "Tea in Packets" on the top left-hand corner, should be deposited in Tender Box No. 1 at the Department of Trade, Lascaris Wharf, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 29th October, 1985. A Bid-Bond of 5% of the total C & F value is to accompany each application.

7. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

8. Offers are to be made firm and valid for at least one week from the closing date.

9. Prior to the issue of the licence, successful applicants are required to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of the obligations under the issue of the licence.

10. Successful applicants shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release by Customs:—

- (i) Invoice
- (ii) An official Certificate of Quality, weight and packing issued by the competent authority for the exporting country
- (iii) Certificate of origin/s issued by the competent authority
- (iv) A Phytosanitary Certificate stating that the tea is free from
  - (a) injurious diseases and pests;
  - (b) Colorado Beetle and *Aspidiatius Perniciasus*;
  - (c) Irrigation with sewage water.

11. Successful applicants shall be required to sell the tea in packets to retailers as instructed by Director of Trade.

12. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 607859.

18th October, 1985

**Eżamijiet tas-City & Guilds of London Institute**  
— **Mejju/Gunju, 1986**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi hsiebhom joqogħdu għall-eżamijiet ta' hawn fuq, illi applikazzjonijiet jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, il-11 ta' Novembru, 1985, sa nhar il-Gimgħa, it-22 ta' Novembru, 1985, mit-7.45 a.m. sa nofs in-nhar u mis-1.15 p.m. sal-4.00 p.m. kif ġej:—

Kandidati f'Malta

Fergħa ta' l-Eżamijiet,  
31, Triq Nofs in-Nhar,  
Valletta.

Kandidati f'Għawdex

Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni  
Ir-Rabat,  
Għawdex.

Dettalji dwar hłasijiet u suġġetti disponibbli jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Ma jintlaqgħux applikazzjonijiet li jaslu wara d-data ta' l-egħluq.

It-18 ta' Ottubru, 1985

**ORDINANZA DWAR L-ORGANIZZAZZJONI**  
**TAD-DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA (KAP. 148)**

**Regolamenti ta' l-1982 dwar Elezzjoni tal-Bord ta'**  
**l-Infermieri u l-Qwiebel**

*Nominazzjoni ta' Kandidati*

Ngharrfu b'dan illi skond id-disposizzjoni tar-Regolament 4 tar-Regolamenti ta' l-1982 dwar Elezzjoni tal-Bord ta' l-Infermieri u l-Qwiebel, illi n-nominazzjoni ta' kandidati biex jimtlew żewġ vakanzi ta' Infermieri Registrati, żewġ vakanzi ta' Qwiebel u żewġ vakanzi ta' Infermieri Iskritti fl-Elenku, bhala membri tal-Bord ta' l-Infermieri u l-Qwiebel, jintlaqgħu mir-Registatur tal-Bord ta' l-Infermieri u Qwiebel fl-Uffiċċju tal-Bord (Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment tas-Saħħa), nhar it-Tnejn, il-21 u nhar it-Tlieta, it-22 ta' Ottubru, 1985, matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Sat-28 ta' Ottubru, 1985, il-postijiet kollha hawn fuq imsemmija ta' l-imsemmi Bord se jkunu vakanti.

Il-formoli tan-nominazzjoni għall-kandidati jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Bord f'Malta u mill-Isptar Craig f'Għawdex.

J. Borg  
M. Spiteri  
E. Darmanin  
M. Abela

*Kummissjonarji għall-Elezzjoni*  
*tal-Bord ta' l-Infermieri u l-Qwiebel*

It-18 ta' Ottubru, 1985

**City and Guilds of London Institute**  
**Examinations — May/June, 1986**

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations, that applications will be received by the Registrar of Examinations from Monday, 11th November, 1985, to Friday, 22nd November, 1985, from 7.45 a.m. to 12.00 noon and from 1.15 p.m. to 4.00 p.m. as follows:—

Malta Candidates

Examinations Branch,  
31, South Street,  
Valletta.

Gozo Candidates

Office of the Education Officer,  
Victoria,  
Gozo.

Details regarding fees and subjects available may be obtained from the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta and from the Office of the Education Office, Victoria, Gozo.

No applications will be received after the closing date.

18th October, 1985

**DEPARTMENT OF HEALTH**  
**(CONSTITUTION) ORDINANCE (CAP. 148)**

**Nursing and Midwifery Board (Election)**  
**Regulations, 1982**

*Nomination of Candidates*

It is hereby notified in pursuance of the provision of Regulation 4 of the Nursing and Midwifery Board (Election) Regulations, 1982, that the nomination of candidates to fill two vacancies of Registered Nurses, two vacancies of Midwives and two vacancies of Enrolled Nurses, as members of the Nursing and Midwifery Board, will be received by the Registrar of the Nursing and Midwifery Board at the Board's Office (Head Office, Department of Health) on Monday, 21st and Tuesday, 22nd October, 1985, during normal office hours.

By the 28th October, 1985, all the above-mentioned seats on the said Board will be vacant.

Nomination forms for candidates are obtainable from the Board's Office in Malta and from Craig Hospital in Gozo.

J. Borg  
M. Spiteri  
E. Darmanin  
M. Abela

*Election Commissioners*  
*Nursing and Midwifery Board*

18th October, 1985

## SKEDA TA' L-EGHĦLUQ TA' OĠĠETTI POSTALI BL-AJRU

## GĦAL BARRA MINN MALTA

MIS-27 TA' OTTUBRU 1985 SAD-29 TA' MARZU, 1986

Oġġetti postali bl-ajru għal destinazzjonijiet oħra li mhumiex indikati hawn taħt

jintbagħtu *via* r-Renju Unit jew l-Italja

(Sogġetta għal tibdil mingħajr avviz)

<i>Gurnata</i>	<i>L-aħħar ħin li wieħed jista' jimposta fil-Counters ta' l-Uffiċċju Generali tal-Posta</i>	<i>Destinazzjoni</i>
It-Tnejn	nofs in-nhar 5.30 p.m.	Il-Libja.*  L-Awstralja, l-Awstrija, il-Belġju, il-Kanada, Franza, Ginevra, il-Germanja, l-Olanda, ir-Repubblika Irlandiża, l-Iżrael, il-Kuwajt, l-Afrika t'Isfel, l-Isvezja, ir-Renju Unit*, l-Istati Uniti ta' l-Amerika.
It-Tlieta	7.00 a.m. 4.30 p.m. 5.30 p.m.	L-Italja*, il-Jugoslavja, it-Tuneżija. L-Eġittu*. L-Awstralja, il-Belġju, il-Kanada, iċ-Ċina, id-Danimarka, Franza, il-Germanja*, il-Greċja, l-Olanda*, Hong Kong, l-Indja, ir-Repubblika Irlandiża, Spanja, l-Isvizzera, ir-Renju Unit*, l-Istati Uniti ta' l-Amerika.
L-Erbgħa	5.30 p.m.	L-Awstralja, il-Belġju, il-Kanada, iċ-Ċekoslovakkja, Franza, il-Finlandja, il-Germanja, l-Olanda, ir-Repubblika Irlandiża, il-Gappun, in-Norveġja, il-Pakistan, Singapore, l-Isvezja, l-Isvizzera, ir-Renju Unit*, l-Istati Uniti ta' l-Amerika.
Il-Ħamis	7.00 a.m. 11.00 a.m.  nofs in-nhar 5.30 p.m.	L-Italja*, it-Tuneżija, l-Arabja Sawdija. Pakki bil-Baħar mibgħuta bl-Ajru għall-Awstralja, il-Kanada, l-Istati Uniti ta' l-Amerika u r-Renju Unit. Il-Libja*. L-Awstralja, il-Belġju, il-Kanada, id-Danimarka, Franza, l-Eġittu*, il-Germanja, il-Greċja, l-Olanda, ir-Repubblika Irlandiża, Spanja, l-Isvizzera, ir-Renju Unit, l-Istati Uniti ta' l-Amerika.
Il-Ġimgħa	5.30 p.m.	L-Awstralja, il-Belġju, il-Kanada, iċ-Ċina, Franza, l-Olanda*, Hong Kong, l-Indja, ir-Repubblika Irlandiża, l-Iżrael, il-Kuwajt, l-Afrika t'Isfel, l-Isvezja, l-Isvizzera, ir-Renju Unit, l-Istati Uniti ta' l-Amerika.
Is-Sibt	7.00 a.m.  4.00 p.m.	L-Italja*, il-Jugoslavja, l-Arabja Sawdija, il-Germanja*. L-Awstralja, l-Awstrija, il-Belġju, il-Kanada, iċ-Ċekoslovakkja, id-Danimarka, il-Finlandja, Franza, il-Germanja, il-Greċja, l-Olanda, l-Italja*, ir-Repubblika Irlandiża, il-Gappun, in-Norveġja, il-Pakistan, Singapore, Spanja, l-Isvizzera, ir-Renju Unit, l-Istati Uniti ta' l-Amerika.

## NOTA:—

L-Oġġetti Postali Registrati għal destinazzjonijiet li għandhom jagħliq fl-4.00 p.m. u fil-5.30 p.m. jingabru l-aħħar mill-Counters ta' l-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, fl-4.00 p.m. u fil-5.30 p.m.

Fil-kazijiet l-oħra kollha, l-Oġġetti Postali Registrati jingabru l-aħħar mill-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, *nofs siegħa* qabel il-ħin ta' l-egħluq skond l-iskeda.

\* Destinazzjonijiet diretti.

It-18 ta' Ottubru, 1985

**SCHEDULE OF CLOSING OF OUTGOING AIRMAIL POSTAL ARTICLES  
FROM 27th OCTOBER, 1985 to 29th MARCH, 1986**

Airmail postal articles for destinations other than those indicated hereunder  
are despatched via United Kingdom or Italy  
(Subject to alteration without notice)

<i>Day</i>	<i>Latest Time of Posting at G.P.O. Counters</i>	<i>Destination</i>
Monday	12.00 noon 5.30 p.m.	Libya*. Australia, Austria, Belgium, Canada, France, Geneve, Germany, Holland, Irish Republic, Israel, Kuwait, S. Africa, Sweden, United Kingdom*, United States of America.
Tuesday	7.00 a.m. 4.30 p.m. 5.30 p.m.	Italy*, Yugoslavia, Tunisia. Egypt*. Australia, Belgium, Canada, China, Denmark, France, Germany*, Greece, Holland*, Hong Kong, India, Irish Republic, Spain, Switzerland, United Kingdom*, United States of America.
Wednesday	5.30 p.m.	Australia, Belgium, Canada, Czechoslovakia, France, Finland, Germany, Holland, Irish Republic, Japan, Norway, Pakistan, Singapore, Sweden, Switzerland, United Kingdom*, United States of America.
Thursday	7.00 a.m. 11.00 a.m. 12.00 noon 5.30 p.m.	Italy*, Tunisia, S. Arabia. Surface Air Lifted Parcels to Australia, Canada, United States of America and United Kingdom. Libya*. Australia, Belgium, Canada, Denmark, France, Egypt*, Germany, Greece, Holland, Irish Republic, Spain, Switzerland, United Kingdom, United States of America.
Friday	5.30 p.m.	Australia, Belgium, Canada, China, France, Holland*, Hong Kong, India, Irish Republic, Israel, Kuwait, S. Africa, Sweden, Switzerland, United Kingdom, United States of America.
Saturday	7.00 a.m. 4.00 p.m.	Italy*, Yugoslavia, S. Arabia, Germany*. Australia, Austria, Belgium, Canada, Czechoslovakia, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Holland, Italy*, Irish Republic, Japan, Norway, Pakistan, Singapore, Spain, Switzerland, United Kingdom, United States of America.

**NOTE:—**

Registered Postal Articles for destinations scheduled to close at 4.00 p.m. and 5.30 p.m. shall be last collected from G.P.O. Counters, Valletta at 4.00 p.m. and 5.30 p.m.

In all other cases Registered Postal Articles will be last collected from G.P.O. Valletta half an hour earlier than the scheduled time of closing.

\*Direct destinations.

18th October, 1985

## UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Ottubru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 543. Provvista ta' pitazzi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' kiosks ta' l-aluminju lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 548. Provvista ta' *pork luncheon meat* lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Ottubru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 529. Provvista ta' *spherical cases* għat-tluġ tal-Lottu lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Ottubru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 534. Provvista ta' vetturi tal-militar lit-Task Force.

Avviż Nru. 547. Provvista u stallazzjoni ta' *lift* fl-Isptar San Luqa lid-Dipartiment tas-Saħħa (Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 553. Provvista ta' *starter batteries* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 563. Kiri ta' *bowser* għall-Isptar Monte Karmelu, Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 564. Provvista ta' *dqiq* lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' *cameras* lill-Uffiċċju Elettorali.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' *printer* elettroniku lill-Uffiċċju Elettorali.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-31 ta' Ottubru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 537. Provvista ta' *krozzi b'adjustable elbows* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 549. Provvista ta' *siġġijiet tubulari b'maqgħad u dahar laminated* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 550. Provvista ta' *vaċċin tar-rubella* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 551. Provvista ta' *intravenous fluids* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 565. Trasport b'zewġ *mini-buses* ta' *handicapped trainees* li jmorru ċ-Centru Hidma Soċjali, ir-Rabat, Għawdex — Dipartiment tas-Servizzi Soċjali.

## THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 22nd October, 1985, for:—

Advt. No. 543. Supply of exercise books to the Department of Education.

Advt. No. 544. Supply of aluminium kiosks to the Public Lotto Department.

Advt. No. 548. Supply of pork luncheon meat to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th October, 1985, for:—

Advt. No. 529. Supply of spherical cases for Lotto draws to the Public Lotto Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 29th October, 1985, for:—

Advt. No. 534. Supply of military vehicles to the Task Force.

Advt. No. 547. Supply and installation of a lift at St Luke's Hospital to the Department of Health (A fee of 25 cents will be charged for each copy of tender documents).

Advt. No. 553. Supply of starter batteries to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 563. Hire of a bowser for Mount Carmel Hospital — Department of Health.

Advt. No. 564. Supply of flour to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

Advt. No. 575. Supply of cameras to the Electoral Office.

Advt. No. 576. Supply of an electronic printer to the Electoral Office.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 31st October, 1985, for:—

Advt. No. 537. Supply of adjustable elbow crutches to the Department of Health.

Advt. No. 549. Supply of tubular chairs with laminated seat and back to the Department of Health.

Advt. No. 550. Supply of rubella vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 551. Supply of intravenous fluids to the Department of Health.

Advt. No. 565. Transport by two mini-buses of handicapped trainees attending the Centru Hidma Soċjali, Victoria, Gozo — Department of Social Services.

Avviż Nru. 566. Servizzi ta' garr għal ħtiġiet diversi ta' garr matul l-1986 — Dipartiment tas-Servizzi Soċjali.

\* Avviż Nru. 603. Tibdil strutturali fis-Sala Nru. 5, fl-Isptar Monte Karmelu (Stima: Lm10,000) lid-Dipartiment tas-Saħħa. (Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-offerta).

\* Avviż Nru. 604. Tibdil strutturali u xogħlijiet ta' dekorazzjoni fl-Isptar Sir Paul Boffa, il-Furjana (Stima: Lm5,400) lid-Dipartiment tas-Saħħa. (Irid jithallas dritt ta' 50 ċenteżmu għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 545. Provvista ta' *diagnostic reagents strips* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' mustardini Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 554. *Servicing* u tiswija ta' *typewriters* ta' l-elettriku u mhux ta' l-elettriku lid-Dipartimenti tal-Gvern.

Avviż Nru. 555. Provvista ta' ossigenu u aċetilena fil-fliexken lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 556. Provvista ta' żebgħa tal-*micaceous iron oxide* u *creosote* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 567. Tiswija ta' għamara tubulari lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 577. Kiri ta' gaffa bil-ktajjen lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 578. Kiri ta' gaffa bil-ktajjen għal Għawdex 1986 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 561. Stallazzjoni ta' servizzi ta' l-elettriku u mekkaniċi fis-Swali Nri. 8/9 tan-Nisa fl-Isptar Monte Karmelu lid-Dipartiment tas-Saħħa (Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 562. Provvista ta' *offset plates* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 568. Provvista ta' makni li jittimbraw il-bolli lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 569. Provvista ta' pompa għal *pumping stations* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 579. Provvista ta' *gravity asbestos cement sewer pipes* u *specials* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 580. Provvista u twaħħil ta' bibien u twieqi ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja tal-Bniet taż-Zejtun — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 581. Provvista ta' *cement* abjad lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 582. Trasport ta' oġġetti, materjal

Advt. No. 566. Road transport services to meet various carriage requirements during 1986 — Department of Social Services.

\* Advt. No. 603. Structural alterations at Ward 5, Mount Carmel Hospital (Estimate: — Lm10,000) to the Department of Health. (A fee of 25 cents will be charged for each copy of tender documents).

\* Advt. No. 604. Structural alterations and decoration works at Sir Paul Boffa Hospital, Floriana (Estimate: Lm5,400) to the Department of Health. (A fee of 50 cents will be charged for each copy of tender documents).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 5th November, 1985, for:—**

Advt. No. 545. Supply of diagnostic reagents strips No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 546. Supply of tablets No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 554. Servicing and repair of electric and non-electric typewriters to Government Departments.

Advt. No. 555. Supply of bottled oxygen and acetylene to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 556. Supply of micaceous iron oxide paints and creosote to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 567. Repair of tubular furniture to the Department of Education.

Advt. No. 577. Hire of one mechanical shovel on tracks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 578. Hire of a mechanical shovel on tracks for Gozo 1986 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th November, 1985, for:—**

Advt. No. 561. Installation of electrical and mechanical services at Female Wards Nos. 8/9 at Mount Carmel Hospital to the Department of Health (A fee of 25 cents will be charged for each copy of tender document).

Advt. No. 562. Supply of offset plates to the Information Division.

Advt. No. 568. Supply of stamp cancelling machines to the Department of Posts.

Advt. No. 569. Supply of pump for pumping stations to the Water Works Department.

Advt. No. 579. Supply of gravity asbestos cement sewer pipes and specials to the Central Supplies Section.

Advt. No. 580. Supply and fixing of aluminium doors and windows at Girls' Secondary School, Zejtun — Department of Education.

Advt. No. 581. Supply of white cement to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 582. Transport of articles, material

u tagħmir mill-moll sa' l-imħażen għal kull post go Ghawdex jew viċi-versa — Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 605. Stallazzjoni ta' servizzi ta' l-elettriku u mekkaniċi fl-Isptar Sir Paul Boffa lid-Dipartiment tas-Saħħa. (Irid jifhallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 570. Provvista ta' *centre lathes* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 583. Provvista ta' *spare parts* għal trakkijiet *Magirus Deutz tipper* — Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 587. Provvista ta' *security seals* tal-landa għall-*containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

\* Avviż Nru. 593. Provvista ta' tonn taż-żejt lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 594. Provvista ta' vireg ta' l-azzar artab, *angles, plates u hollow sections* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

\* Avviż Nru. 595. Provvista ta' blokki tal-konkos vojta u ħfief lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

\* Avviż Nru. 596. Provvista ta' blokki tal-konkos *precast* vojta u rettangolari lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 552. Provvista ta' batteriji għal *transmitter/receivers* li jistgħu jingarru bl-idejn '*Dymar*' sets lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 588. Provvista ta' *spare parts* għal *truck G.S. Land Rovers* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 589. Provvista ta' *spare parts* għal *trucks Bedford 3 ton RL u RLW* lill-Forzi Armati ta' Malta.

\* Avviż Nru. 597. Provvista ta' madum tal-mużajk lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

\* Avviż Nru. 598. Provvista ta' *instant developing films* lill-Uffiċċju Elettorali.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 557. Provvista ta' *test kits* tat-tqala lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 558. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 23 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 559. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 560. Provvista ta' *mustardini u kapsuli* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

and equipment from quay to store to any place in Gozo or vice-versa — Central Supplies Section.

\* Advt. No. 605. Installation of electrical and mechanical services at Sir Paul Boffa Hospital to the Department of Health. (A fee of 25 cents will be charged for each copy of tender documents).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 12th November, 1985, for:—**

Advt. No. 570. Supply of centre lathes to the Department of Education.

Advt. No. 583. Supply of spare parts for trucks *Magirus Deutz tipper* — Armed Forces of Malta.

Advt. No. 587. Supply of tin security seals for containers to the Customs Department.

\* Advt. No. 593. Supply of tunny-in-oil to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

\* Advt. No. 594. Supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to Government Departments and Parastatal Bodies.

\* Advt. No. 595. Supply of hollow light weight concrete blocks to Government Departments and Parastatal Bodies.

\* Advt. No. 596. Supply of rectangular precast hollow concrete blocks to Government Departments and Parastatal Bodies.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th November, 1985, for:—**

Advt. No. 552. Supply of batteries for transmitter/receivers hand portable '*Dymar*' sets to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 588. Supply of spare parts for truck *G.S. Land Rovers* to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 589. Supply of spare parts for trucks *Bedford 3 ton RL and RLW* to the Armed Forces of Malta.

\* Advt. No. 597. Supply of mosaic tiles to Government Departments and Parastatal Bodies.

\* Advt. No. 598. Supply of instant developing films to the Electoral Office.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 19th November, 1985, for:—**

Advt. No. 557. Supply of pregnancy test kits to the Department of Health.

Advt. No. 558. Supply of pharmaceuticals No. 23 to the Department of Health.

Advt. No. 559. Supply of pharmaceuticals No. 26 to the Department of Health.

Advt. No. 560. Supply of tablets and capsules No. 8 to the Department of Health.

\* Avviż Nru. 599. Provvista ta' xkejjer tal-posta lid-Dipartiment tal-Posta.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 571. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 38 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 572. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 39 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 573. Provvista ta' siringi *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 574. Provvista ta' *refuse bins* tal-*plastic* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 584. Provvista ta' *qliezet tad-diagonal serge* għal rankijiet oħrajn lit-Task Force.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Novembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 585. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 36 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 586. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 590. Provvista ta' *pilot launch* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Diċembru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 591. Provvista ta' *pompi* ta' l-ilma li jistghu jingarru *self-priming* lit-Task Force.

Avviż Nru. 592. Provvista ta' *inflatable life raft* lit-Task Force.

\* Avviż Nru. 600. Provvista ta' *cyclosporin oral solution* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Diċembru, 1985, għal:—**

\* Avviż Nru. 601. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 602. Provvista ta' *faxex* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss faq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

\* Advt. No. 599. Supply of mail bags to the Department of Posts.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st November, 1985, for:—**

Advt. No. 571. Supply of medical and surgical equipment No. 38 to the Department of Health.

Advt. No. 572. Supply of medical and surgical equipment No. 39 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 26th November, 1985, for:—**

Advt. No. 573. Supply of disposable syringes to the Department of Health.

Advt. No. 574. Supply of plastic refuse bins to the Department of Health.

Advt. No. 584. Supply of diagonal serge trousers for other ranks to the Task Force.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th November, 1985, for:—**

Advt. No. 585. Supply of medical and surgical equipment No. 36 to the Department of Health.

Advt. No. 586. Supply of pharmaceuticals No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 590. Supply of a pilot launch to the Department of Ports.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 3rd December, 1985, for:—**

Advt. No. 591. Supply of self-priming portable water pumps to the Task Force.

Advt. No. 592. Supply of an inflatable life raft to the Task Force.

\* Advt. No. 600. Supply of cyclosporin oral solution to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th December, 1985, for:—**

\* Advt. No. 601. Supply of disposable equipment No. 5 to the Department of Health.

\* Advt. No. 602. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

## AVVIZI TAT-TEZOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TLIETA, il-5 ta' Novembru, 1985, l-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—*

Kwot. Nru. 26/85. *Provvista ta' karożzi lid-Dipartiment tal-Pulizija.*

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, matul il-*hinijiet normali ta' l-uffiċċju.*

\* Kwot. Nru. 27/85. *Provvista ta' batteriji secondary lead acid, 6 volts — 350/365 AH lit-Task Force.*

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Kwartieri tat-Task Force, Barracks ta' *Ħal-Luqa, Ħal-Luqa, matul il-*hinijiet normali ta' l-uffiċċju.**

It-18 ta' Ottubru, 1985

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

*Iċ-Chairman* iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Ottubru, 1985, id-*Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—*

Avviż/E/Nru. 122/85. *Heat Shrinkable Joints u Ferrules.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Ottubru, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 86/85. *Lubricating Oil.*

Avviż/E/Nru. 107/85. *Tyres 1000 × 20 kompleti bit-tubi u flaps.*

Avviż/E/Nru. 109/85. *Fire Extinguishers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Novembru, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 126/85. *Protective Relays.*

Avviż/E/Nru. 140/85. *Compression Tools u relays għal stranded cables.*

Avviż/E/Nru. 147/85. *Aqueous hydrazine hydrate solution.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Novembru, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 151/85. *11 KV Submarine Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Novembru, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

\* Avviż/E/Nru. 148/85. *Leyland 410 Spares.*

## TREASURY NOTICES

Sealed quotations will be received by the *Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th November, 1985, for:—*

Quot. No. 26/85. *Supply of cars to the Police Department.*

Quotation forms may be obtained from the *Police General Headquarters, Floriana, during normal office hours.*

\* Quot. No. 27/85. *Supply of batteries secondary lead acid, 6 volts — 350/365A — to the Task Force.*

Quotation forms may be obtained from the *Headquarters, Task Force, Luqa Barracks, Luqa, during normal office hours.*

18th October, 1985

## ENEMALTA CORPORATION

*The Chairman* notifies that:—

Sealed tenders will be received by the *Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd October, 1985, for:—*

Advt./E/No. 122/85. *Heat Shrinkable Joints and Ferrules.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 29th October, 1985, for:—

Advt./E/No. 86/85. *Lubricating Oil.*

Advt./E/No. 107/85. *Tyres 1000 × 20 complete with tubes and flaps.*

Advt./E/No. 109/85. *Fire Extinguishers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th November, 1985, for:—

Advt./E/No. 126/85. *Protective Relays.*

Advt./E/No. 140/85. *Compression Tools and relays for stranded cables.*

Advt./E/No. 147/85. *Aqueous hydrazine hydrate solution.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 12th November, 1985, for:—

Advt./E/No. 151/85. *11 KV Submarine Cable.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 19th November, 1985, for:—

\* Advt./E/No. 148/85. *Leyland 410 Spares.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Novembru, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—**

- \* Avviz./E/Nru. 131/85. Fanali ghat-Tidwil tat-Toroq.
- \* Avviz./E/Nru. 144/85. *Ballasts*.
- \* Avviz./P/Nru. 20/85. *Tanker u Road Tanker Hoses*.

#### Taqsimat ta' l-Elettriku

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-23 ta' Ottubru, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—**

- Avviz./E/Nru. 112/85. *Globe valves*.
- Avviz./E/Nru. 121/85. Pajpijiet li jirrezistu s-shana.
- Avviz./E/Nru. 141/85. *Compression tools ghal cable connectors*.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-30 ta' Ottubru, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—**

- Avviz./E/Nru. 133/85. *Castable refractory cement*.
- Avviz./E/Nru. 139/85. *Castable refractory cement*.

- Kwot./E/Nru. 107/85. Makna Leyland L12 li tahdem bid-*Diesel* kompluta bil-*Gear Box*.
- Kwot./E/Nru. 115/85. Sapun tat-twaletta.
- Kwot./E/Nru. 120/85. Provvista u twahhil ta' twieqi bi *frames* ta' l-azzar.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-6 ta' Novembru, 1985, f'dan l-ufficcju jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—**

- \* Avviz./E/Nru. 162/85. Kiri ta' Luzzu, Malta—Ghawdex—Kemmuna.
- Avviz./E/Nru. 132/85. *Terminals u connectors* ta' l-aluminju 185 sq. mm. u 100 sq. mm.
- Kwot./E/Nru. 104/85. Vireg b'dijametri ta' 90 mm ghal maniffatura ta' *sleeve bearings*.
- Kwot./E/Nru. 106/85. *Elbows* tal-fibreglass.
- Kwot./E/Nru. 114/85. Tafal niexef li jiflah ghan-nar.
- Kwot./E/Nru. 117/85. *Ballasts* ghal uzu ma' *fluorescent tubes* ta' 124W.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-13 ta' Novembru, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—**

- Avviz./E/Nru. 138/85. *Gate Valves* tal-Hadid Fondut.
- Kwot./E/Nru. 109/85. *Belt Rollers* ghal *Conveyor*.
- Kwot./E/Nru. 116/85. *Cold water high pressure cleaner*.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 26th November, 1985, for:—**

- \* Advt./E/No. 131/85. *Road Lighting Lanterns*.
- \* Advt./E/No. 144/85. *Ballasts*.
- \* Advt./P/No. 20/85. *Tanker and Road Tanker Hoses*.

#### Electricity Division

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd October, 1985, for:—**

- Advt./E/No. 112/85. *Globe valves*.
- Advt./E/No. 121/85. *Heat resistant pipes*.
- Advt./E/No. 141/85. *Compression tools for cable connectors*.

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 30th October, 1985, for:—**

- Advt./E/No. 133/85. *Castable refractory cement*.
- Advt./E/No. 139/85. *Winter uniforms for Security Guards*.

- Quot./E/No. 107/85. *Leyland L12 Diesel engine complete with Gear Box*.
- Quot./E/No. 115/85. *Toilet Soap Bars*.
- Quot./E/No. 120/85. *Supply and fixing of steel framed windows*.

**Sealed tenders/quotations will be received at this office up to 11.00 a.m. on Wednesday, 6th November, 1985, for:—**

- \* Advt./E/No. 162/85. *Hire of Luzzu, Malta—Gozo—Comino*.
- Advt./E/No. 132/85. *Aluminium terminals and connectors 185 sq mm and 100 sq mm*.
- Quot./E/No. 104/85. *90 mm diameter rods for the manufacture of sleeve bearings*.
- Quot./E/No. 106/85. *Elbows in fibreglass*.
- Quot./E/No. 114/85. *Dry milled fire clay*.

- Quot./E/No. 117/85. *Ballasts for use with 124 W fluorescent tubes*.

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 13th November, 1985, for:—**

- Advt./E/No. 138/85. *Cast Iron Gate Valves*.
- Quot./E/No. 109/85. *Belt Rollers for Conveyor*.
- Quot./E/No. 116/85. *Cold water high pressure cleaner*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-27 ta' Novembru, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—

\* Avviż/E/Nru. 117/85. *Jointing Material*.

#### Taqsimu tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-30 ta' Ottubru, 1985, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot./P/Nru. 28/85. Bdil ta' *cable pipeline* f'Marsaxlokk Dolphin.

Kwot./P/Nru. 29/85. Manifattura ta' twieqi bi *frames* ta' l-azzar galvanizzat.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-6 ta' Novembru, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Avviż/P/Nru. 17/85. Spezzjonar indipendenti li għandu x'jaqsam ma' *Prodotti Raffinati tal-Petroleum*.

Kwot./P/Nru. 30/85. *Refrigerators* kompluti bil-freezer.

Kwot./P/Nru. 27/85. Kiri u muntar ta' armar għat-Tank Nru. 18 f'Ras Hanzir.

#### Taqsimu tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-13 ta' Novembru, 1985, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin ghal:—

Kwot./G/Nru. 9/85. *Nozzles* tal- $\frac{1}{4}$ " tar-Ramm għal *LP Gas*.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-Avviż/E/Nru. 117/85.

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1985

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 27th November, 1985, for:—

\* Advt./E/No. 117/85. *Jointing Material*.

#### Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 30th October, 1985, for:—

Quot./P/No. 28/85. Replacing of cable pipeline at Marsaxlokk Dolphin.

Quot./P/No. 29/85. Manufacture of galvanized steel framed windows.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 6th November, 1985, for:—

Advt./P/No. 17/85. Independent Inspection in connection with Refined Petroleum Products.

Quot./P/No. 30/85. Refrigerators complete with freezer.

Quot./P/No. 27/85. Hire and erecting of scaffolding for Ras Hanzir Tank No. 18.

#### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 13th November, 1985, for:—

Quot./G/No. 9/85. Brass Nozzles  $\frac{1}{4}$ " for LP Gas.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of Advt./E/No. 117/85.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1985

## DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet igħarraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offertu magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, l-24 ta' Ottubru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 272. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Ferrovija, H'Attard, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/108/85.

Avviż Nru. 273. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Ferrovija, H'Attard, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/108/85.

Avviż Nru. 274. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' *garages* ta' siti 7 sa 12 fl-Iskema tal-*Home-Ownership*, l-Iklin, murijin bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/461/80. (Jingħata sit wieħed lil kull min jieħu offerta).

Avviż Nru. 275. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat A u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 276. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat B u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 277. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat Ċ u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 278. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat D u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 279. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat E u muri bil-kannella fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 280. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat F u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 281. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat G u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 282. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat H u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 283. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti tal-Qrendi markat I u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/152/85.

Avviż Nru. 284. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' *Fabbrika tan-Nar* ta' sit fil-limiti tal-Qrendi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/153/85.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 24th October, 1985, for:—**

Advt. No. 272. Sale of a site in Old Railway Road, Attard, shown in red on Plan LD/108/85.

Advt. No. 273. Sale of a site in Old Railway Road, Attard, shown in green on Plan LD/108/85.

Advt. No. 274. Grant on a 50-year emphyteusis for the erection of *garages* of sites 7 to 12 at Home-Ownership Scheme, l-Iklin, shown in red on Plan LD/461/80. (Successful tenderers will only be granted one site each).

Advt. No. 275. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked A and shown in yellow on Plan LD/152/85.

Advt. No. 276. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked B and shown in red on Plan LD/152/85.

Advt. No. 277. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked C and shown in green on Plan LD/152/85.

Advt. No. 278. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked D and shown in yellow on Plan LD/152/85.

Advt. No. 279. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked E and shown in brown on Plan LD/152/85.

Advt. No. 280. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked F and shown in green on Plan LD/152/85.

Advt. No. 281. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked G and shown in red on Plan LD/152/85.

Advt. No. 282. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked H and shown in blue on Plan LD/152/85.

Advt. No. 283. Lease for agricultural purposes of a site in the limits of Qrendi marked I and shown in blue on Plan LD/152/85.

Advt. No. 284. Grant on a 50-year emphyteusis for the construction of a *Fireworks Factory* of a site in the limits of Qrendi shown edged in red on Plan LD/153/85.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Ottubru, 1985, għal:—**

Avviż Nru. 285. Kiri tal-ħanut Nru. 2, Triq is-Sliem, il-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/231/81/6.

Avviż Nru. 286. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 7, Piazza Dorrell, Santa Lucia.

Avviż Nru. 287. Kiri għal skopijiet kummerċjali ta' fond fi Triq San Lawrence, il-Birgu, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/184/84/A.

Avviż Nru. 288. Kiri tal-*garage* Nru. 12, Blokki A, B, C, fil-Qasam tad-Djar, Tal-Ħawli, Bormla.

Avviż Nru. 289. Kiri, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fidejn Blokk D, Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/7/80/24.

Avviż Nru. 290. Kiri, għal skopijiet ta' rikreazzjoni, ta' struttura fil-limiti ta' l-Imqabba, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/185A/79/B. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 291. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Bjar, Raħal Ġdid, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/134/85.

Avviż Nru. 292. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Bjar, Raħal Ġdid, muri bil-blu fuq Pjanta LD/134/85.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Novembru, 1985, għal:—**

\* Avviż Nru. 293. Kiri, għal mhux inqas minn disa' snin, tal-ħanut vojtt Nru. 11, Ċentru Ċiviku, Santa Lucia.

\* Avviż Nru. 294. Kiri tal-ħanut Nru. 2, Qasam tad-Djar, il-Marsa, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/231/81/2.

\* Avviż Nru. 295. Kiri għal skopijiet kummerċjali tal-fond Nru. 61, Triq San Kristofru, Valletta. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

\* Avviż Nru. 296. Kiri ta' kiosk f'Misraħ Carlo Diacono, iż-Żejtun, muri fuq il-Pjanta LD/198/80.

\* Avviż Nru. 297. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 15, Triq San Bartilmew, Ħal Għargħur.

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st October, 1985, for:—**

Advt. No. 285. Lease of Shop No. 2, Triq is-Sliem, Marsa, shown in red on Plan LD/231/81/6.

Advt. No. 286. Lease of bare shop No. 7, Dorrell Place, Santa Lucia.

Advt. No. 287. Lease, for commercial purposes of premises in St. Lawrence Street, Vittoriosa, shown in yellow on Plan LD/184/84/A.

Advt. No. 288. Lease of garage No. 12, Blocks A, B, C, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 289. Lease, for gardening purposes, of a site near Block D, Housing Estate, Żejtun, shown in blue on Plan LD/7/80/24.

Advt. No. 290. Lease, for recreational purposes, of a structure in the limits of Mqabba, shown in red on Plan LD/185A/79/B. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 291. Sale of a site in Wells Street, Paola, shown in green on Plan LD/134/85.

Advt. No. 292. Sale of a site in Wells Street, Paola, shown in blue on Plan LD/134/85.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th November, 1985, for:—**

\* Advt. No. 293. Lease, for not less than nine years, of bare shop No. 11, Civic Centre, Santa Lucia.

\* Advt. No. 294. Lease of shop No. 2, Housing Estate, Marsa, shown in green on Plan LD/231/81/2.

\* Advt. No. 295. Lease for commercial purposes of premises No. 61, St. Christopher Street, Valletta. (Tenderers are to state purpose of lease).

\* Advt. No. 296. Lease of a kiosk in Carlo Diacono Square, Żejtun, shown on Plan LD/198/80.

\* Advt. No. 297. Lease of bare shop at No. 15, St. Bartholomew Street, Għargħur.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

## DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET

Id-Direttur tax-Xoġhljiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-24 ta' Ottubru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 83/85. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* fil-Buskett b'kornesjoni mat-twessigħ ta' toroq.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Ottubru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 74. Tħaffir ta' trinek għad-drenagg fil-Qawra 'C' (Lm3,128).

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-31 ta' Ottubru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 93/85. Provvista ta' *Tungsten Carbide Bits* għal użu fuq makkinarju fil-Barriera Ta' Robba.

Kwot. Nru. 94/85. Kiri ta' *Telescopic Crane* għad-Dipartiment tax-Xoġhljiet (Distretti Nri. 1-4-6).

Kwot. Nru. 95/85. Manifattura ta' rħam tond għall-Auberge de Castille.

Kwot. Nru. 96/85. Xiri ta' *Flocculator* tal-Laboratorju.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-7 ta' Novembru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 103/85. Provvista u konsenja ta' *high pressure drum pump* lid-Direttur tax-Xoġhljiet (Ħanut tax-Xoġhol ta' Ħal Kirkop).

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoġhljiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xoġhol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1985

## WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 24th October, 1985, for:—

Quot. No. 83/85. Provision and laying of prestressed concrete slabs at Buskett in connection with road widening.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 25th October, 1985, for:—

Advt. No. 74. Sewer Trench Excavation at Qawra 'C' (Lm3,128).

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 31st October, 1985, for:—

Quot. No. 93/85. Supply of Tungsten Carbide Bits for use on machinery at Ta' Robba Quarry.

Quot. No. 94/85. Hire of a Telescopic Crane for the Works Department (Districts Nos. 1-4-6).

Quot. No. 95/85. Manufacture of a Marble moulded surround for Auberge de Castille.

Quot. No. 96/85. Purchase of Laboratory Flocculator.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 7th November, 1985, for:—

\* Quot. No. 103/85. Supply and delivery of one high pressure drum pump to the Director of Works (Kirkop Workshop).

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of the Works Department, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

18th October, 1985

## KORPORAZZJONI TELEMALTA

*Iċ-Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ottubru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 20/85. Provvista ta' Komponenti Elettronici u *Fuses*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 21/85. *Copex Pan Rapid Film*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 22/85. Provvista ta' Ilbies Protettiv (*Boiler suits* u *overalls*).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-13 ta' Novembru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. SUP/TEL 23/85. Provvista ta' komponenti elettronici.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

## TAQSIMA TA' XANDIR MALTA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Novembru, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/XM/41/85. Provvista ta' Veturi.

Avviż Nru. TR/XM/54/85. Provvista ta' Tagħmir tar-Radju.

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima ta' Xandir Malta, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1985

## DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Novembru, 1985, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fil-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia (Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2) jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 71/85. *Air Flow Generator Set*.

Avviż Nru. MST 72/85. *Drying Unit*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-*Medical Stores* tal-Gvern, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1985

## TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd October, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL 20/85. Supply of Electronic Components and Fuses.

Quot. No. SUP/TEL 21/85. Copex Pan Rapid Film.

Quot. No. SUP/TEL 22/85. Supply of Protective Clothing (*Boiler suits* and *overalls*).

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 13th November, 1985, for:—

\* Quot. No. SUP/TEL 23/85. Supply of electronic components.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

## XANDIR MALTA DIVISION

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 28th November, 1985, for:—

Advt. No. TR/XM/41/85. Supply of Vehicles.

Advt. No. TR/XM/54/85. Supply of Radio Equipment.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1985

## DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia (Tender Box No. 2) up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th November, 1985, for the supply of:—

Advt. No. MST 71/85. *Air Flow Generator Set*.

Advt. No. MST 72/85. *Drying Unit*.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1985

## DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

## Zvilupp tax-Xtajtiet

## Avviz Nru. 298

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jilqa' offerti sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-21 ta' Novembru, 1985, għal proġetti biex jiġu żviluppati x-xtajtiet jew partijiet minnhom fil-lokalitajiet hawn taħt imsem-mija u murija fuq il-Pjanti relattivi esibiti fid-Dipartiment:

Tas-Sliema	— LD 164/85
Buġibba/Il-Qawra	— LD 165/85
Qalet Marku	— LD 166/85
Għajn Tuffieħa	— LD 167/85
Birżebbuġa — Il-Qajjenza	— LD 168/85
Marsalforn (Għawdex)	— LD 169/85
Blue Lagoon (Kemmunja)	— LD 170/85

Min jagħmel offerta jrid jissottometti pjanti dettaljati tal-proġetti proposti li juru wkoll il-parti li se tkun miftuħa għall-pubbliku bi fhas u l-parti u l-faċilitajiet li se jkun accessibbli mingħajr fhas għall-pubbliku u li ma jkunux magħluqa bl-ebda mod.

L-art riżervata għall-pubbliku bi fhas tingħata b'ċens ta' bejn ta' l-inqas 25 sena u l-iżjed 50 sena. It-tul ta' ċens ikun jiddependi minn:—

- l-ammont ta' ċens offrut;
- l-ammont ta' benefikati permanenti li se jintefqu għall-proġetti kollha, u
- l-ammont u t-tip ta' faċilitajiet li se jkun jista' jgawdi l-pubbliku mingħajr fhas.

Il-formoli preskritti ta' l-offerta, dawk biss li jintlaqgħu, u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Berga tal-Baviera, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1985

## KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-7 ta' Novembru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti li tinsab fit-Taqsima tal-Kultura, St. Francis Ravelin, il-Furjana, għal:—

Manifattura tal-Karru tar-Re tal-Karnival 1986.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali, Taqsima tal-Kultura, St Francis Ravelin, il-Furjana.

It-18 ta' Ottubru, 1985

## LAND DEPARTMENT

## Beach Development

## Advertisement No. 298

Sealed tenders will be received by the Commissioner of Land up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st November, 1985, for projects relating to the development of beaches or parts thereof within any of the following sites and shown on relative Land Drawings held at the Department:

Sliema	— LD 164/85
Buġibba/Qawra	— LD 165/85
Qalet Marku	— LD 166/85
Għajn Tuffieħa	— LD 167/85
Birżebbuġa — Qajjenza	— LD 168/85
Marsalforn (Gozo)	— LD 169/85
Blue Lagoon (Comino)	— LD 170/85

Tenderers have to submit detailed drawings of the proposed projects showing also the area which will be limited to the public against payment and the area and facilities which will be open to the general public without any payment and without being in any way enclosed within boundaries.

The grant of the site reserved to the paying public will be given on emphyteusis for a minimum of 25 years and a maximum of 50 years depending on:—

- the amount of ground rent offered;
- the amount of permanent improvements being proposed in the projects as a whole; and
- the amount and type of free facilities to be made in the area open to the general public.

The prescribed tender forms, the only ones acceptable and any further information may be obtained from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1985

## NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 7th November, 1985, in the Tender Box at the Culture Division, St. Francis Ravelin, Floriana, for:—

Manufacture of King Carnival Float 1986.

Forms of quotation and further information regarding this contract may be obtained from the Secretary of the National Festivities Committee, Culture Division, St. Francis Ravelin, Floriana.

18th October, 1985

## AWTORITA' TAD-DJAR

## Avviż Nru. 10

Iċ-Chairman, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ottubru, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 5 fil-Marsa li diġà giet allokata u żviluppata wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni miż-żewġin u koppji għarajjes li għadhom ma ġewx allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jaġhmlu offerta jkun applikaw għal biċċa art taħt l-Iskema tal-Home-Ownership jew le.

Tingħata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981.

Min jingħata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-Iskeda ta' Xoghlijiet bħala spejjeż għal xoghlijiet li saru fuq il-biċċa art. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xoghlijiet magħmula dwar appoġġi u għal drittijiet professjonali.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet għal bċejjeċ ta' art allokati taħt it-Tielet Hargħa, iżda min jingħata l-offerta ma jkunx jista' jiehu self b'rata sussidjata ta' imgħax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(HOS 573/81)

\* \* \*

## AWTORITA' TAD-DJAR

## Avviż Nru. 11

Iċ-Chairman, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ottubru, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 90 fil-Mosta II li diġà giet allokata u żviluppata wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni miż-żewġin u koppji għarajjes li għadhom ma ġewx

## HOUSING AUTHORITY

## Advertisement No. 10

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Wednesday, 23rd October, 1985, for Plot No. 5 at Marsa which has already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981.

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the Schedule of Works as expenses for works carried out on the plot. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the 3rd Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at a subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

18th October, 1985

\* \* \*

## HOUSING AUTHORITY

## Advertisement No. 11

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Wednesday, 23rd October, 1985, for Plot No. 90 at Mosta II which has already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet

allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jagħmlu offerta jkun applikaw għal biċċa art taħt l-Iskema tal-Home-Ownership jew le.

Tinghata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979 (It-Tieni Ħarġa).

Min jinghata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obbligat iħallas lil-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-Iskeda ta' Xogħlijiet bħala spejjeż għal xogħlijiet li saru fuq il-biċċa art. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xogħlijiet magħmula dwar appoġġi u għal drittijiet professjonali.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet għal bċejeċ ta' art allokati taħt it-Tieni Ħarġa, iżda min jinghata l-offerta ma jkunx jista' jiehu self b'rata sussidjata ta' imghax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(HOS 412/79)

\* \* \*

### AWTORITA' TAD-DJAR

#### Avviż Nru. 13

Iċ-Chairman, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ottubru, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 6, f'Wied il-Għajn (Gebel Anxjur) li diġa giet allokata u żviluppata wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni miż-żewġin u koppji għarajjes li għadhom ma ġewx allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jagħmlu offerta jkun applikaw għal biċċa art taħt l-Iskema tal-Home-Ownership jew le.

Tinghata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981.

Min jinghata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obbligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-Iskeda ta' Xogħlijiet bħala spejjeż għal xogħlijiet li saru fuq il-biċċa art. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk

been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979 (2nd Issue).

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the schedule of Works as expenses for works carried out on the plot. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the 2nd Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

18th October, 1985

\* \* \*

### HOUSING AUTHORITY

#### Advertisement No. 13

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Wednesday, 23rd October, 1985, for Plot No. 6 at Marsascala (Gebel Anxjur) which has already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981.

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the Schedule of Works as expenses for works carried out on the plot. These expenses do not include

l-ispejjeż għal xogħlijiet magħmula dwar appoġġi u għal drittijiet professjonali.

Il-bieċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet għal bcejjeċ ta' art allokati taħt it-Tielet Hargha, iżda min jingħata l-offerta ma jkunx jista' jiehu self b'rata sussidjata ta' imgħax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1985  
(HOS 597/81)

#### DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sa nhar it-Tnejn, l-4 ta' Novembru, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 42/85. Tiswija, manutenzjoni u servicing ta' appliances ta' l-uffiċċju.

Sa nhar it-Tnejn, it-18 ta' Novembru, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 43/85. Ogġetti tal-Ħgieg/Tagħmir tax-Xjenza.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1985

#### DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd igħarraf illi sa nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Novembru, 1985, f'dan l-uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 29/85. Ġarr ta' reċipjenti vojta/mimlija.

Avviż Nru. 30/85. Ġarr ta' Zerriegħa tal-Patata fi xkejjer ta' 50 kg.

Avviż Nru. 31/85. Provvista ta' Zerriegħa tal-Qamħ Capelli.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1985

those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the 3rd Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at a subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

18th October, 1985

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to Monday, 4th November, 1985, for:—

Advt. No. 42/85. Repair, maintenance and servicing of office appliances.

Sealed tenders will be received up to Monday, 18th November, 1985, for:—

Advt. No. 43/85. Glassware/Science Equipment.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1985

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, up to Friday, 1st November, 1985, for:—

Advt. No. 29/85. Transport of empty/full containers.

Advt. No. 30/85. Transport of Seed Potatoes in 50 kg bags.

Advt. No. 31/85. Supply of Capelli Wheat Seeds.

Forms of tender and other information regarding these contracts may be obtained from the Head Office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

18th October, 1985

## MALTA SHIPBUILDING CO. LTD

*Ic-Chairman*, Malta Shipbuilding Co. Ltd  
igħarraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, it-23 ta' Ottubru, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. MSP ST 111/S/85-Q. Provvista u konsenja ta' *Channel* ta' l-Azzar Artab (diversi qisien).

Kwot. Nru. MSP ST 49/C/85-Q. Provvista u konsenja ta' *Plastic Cable Belts* (diversi qisien).

Sa nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, it-30 ta' Ottubru, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 109/S/85-T. Provvista u konsenja ta' *KITS* (għal *Cranes P & H*).

Kwot. Nru. MSP ST 54/T/85-Q. Provvista u konsenja ta' *Deslagging Machines* u furmaturi

Kwot. Nru. MSP ST 48/B/85-Q. Provvista u konsenja ta' boltijiet ta' l-azzar u *friction grip bolts* ta' saħħa kbira.

Avviż Nru. MSP ST 51/T/85-T. Provvista u konsenja ta' għodod (diversi) għal *Pipe Bending Machine*.

Avviż Nru. MSP ST 52/T/85-T. Provvista u konsenja ta' għodod (diversi) għad-Dipartiment ta' l-Elettriku.

Avviż Nru. MSP ST 115/S/85-T. Provvista u konsenja ta' *channels* ta' l-azzar tarab, *channels* u pjanċi ta' l-azzar artab.

Irid jifhallas dritt ta' ħamsin ċenteżmu (50c) għal kull kopja ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull taġrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, *Registry Office*, Triq il-Labcur, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1985

KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP  
TA' MALTA

*Ic-Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, igħarraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Ottubru, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 3208/T8. Xoghlijiet ta' drenagg lill-Fabbrika KW 36 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin.

## MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd.,  
notifies that:—

Sealed quotations will be received up to noon of Wednesday, 23rd October, 1985, for:—

Quot. No. MSP ST 111/S/85-Q. Supply and delivery of Mild Steel Channel (various sizes).

Quot. No. MSP ST 49/C/85-Q. Supply and delivery of Plastic Cable Belts (various sizes).

Sealed tenders/quotations will be received up to noon of Wednesday, 30th October, 1985, for:—

Advt. No. MSP ST 109/S/85-T. Supply and delivery of KITS (for P & H Cranes).

Quot. No. MSP ST 54/T/85-Q. Supply and delivery of Deslagging Machines and chisels.

Quot. No. MSP ST 48/B/85-Q. Supply and delivery of steel bolts and high strength friction grip bolts.

Advt. No. MSP ST 51/T/85-T. Supply and delivery of tools (various) for Pipe Bending Machine.

Advt. No. MSP ST 52/T/85-T. Supply and delivery of tools (various) for Electrical Department.

Advt. No. MSP ST 115/S/85-T. Supply and delivery of mild steel channels, channels and mild steel plates.

A fee of fifty cents (50c) will be charged for every copy of tender.

Forms of tender/quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, *Registry Office*, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

18th October, 1985

## MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12 noon on Monday, 28th October, 1985, for:—

Advt. No. MDC 3208/T8. Drainage works to Factory KW 36 at Corradino Industrial Estate.

Avviż Nru. MDC 3163/T1. Bini ta' *Toilets* u xogħlijiet oħra lill-Fabbrika B7A — Colmanco Ltd, fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, House of Catalunya, Triq Marsamxett, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1985

**KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.**

**Taqsuma tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti — Il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk**

Il-Manager, Taqsuma tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Ottubru, 1985, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tal-Ħanut Prinċipali tax-Xogħol tat-Taqsuma tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, Kalafrana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. PRS 54/85. Provvista ta' *Spares* għal Fiat Allis BD 14B.

Avviż Nru. PRS 55/85. Provvista ta' *Gear Box* biex titwaħħal f'*International Low Loader* tal-mudell DCO - 205H 111 NB.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Ħanut Prinċipali tax-Xogħol tat-Taqsuma tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, Kalafrana (Tel. Nru. 682852) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju. Jiġu kunsidrat i biss dawk l-offerti li jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tal-Ħanut Prinċipali tax-Xogħol.

It-18 ta' Ottubru, 1985

Advt. No. MDC 3163/T1. Construction of *Toilets* and other works to Factory B7A — Colmanco Ltd, at Bulebel Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, House of Catalunya, Marsamxetto Road, Valletta, on any working day during office hours.

18th October, 1985

**KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.**

**Plant Repair and Maintenance Section — Marsaxlokk Port Project**

The Manager, Plant Repair and Maintenance Section, Marsaxlokk Port Project, Kalafrana, notifies that sealed tenders will be received in Tender Box at Main Workshop Office of the Plant, Repair and Maintenance Section, Kalafrana, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd October, 1985, for:—

Advt. No. PRS 54/85. Supply of Spares for Fiat Allis BD 14B.

Advt. No. PRS 55/85. Supply of Gear Box to be fitted on International Low Loader made and model DCO-205H III NB.

Tender documents and further information may be obtained from the Main Workshop Office of the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana (Tel. No. 682852) on any working day during office hours. Only those tenders deposited in the Tender Box at the Main Workshop Office will be considered.

18th October, 1985

**REGISTRATION OF DESIGNS**

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by **AQUARIUS FURNITURE** of 243, Constitution Street, Mosta, for the registration of a

18th October, 1985

design of A BEDROOM SUITE "CARINA" has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 3rd May, 1985. (Design No. 367).

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by **MARIAN SPITERI** of "Topaz", Triq il-Ħaraġ, Balzan, for the registration of a Design of

18th October, 1985

A DRAWING REPRESENTING **AQUARIUS ZODIAC SIGN** has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 25th February, 1985. (Design No. 363).

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

TRADE MARK APPLICATION No. 16,836 —  
TURBO (WORD)

It is hereby notified that in a Notice appearing in the Government Gazette of the 17th September, 1985 relating to the above Trade Mark Ap-

plication the number of the said mark should have read 16,836.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 6,114 has been

changed from FIRM GEORGE MUSCAT to ZAGAY BROS. COMPANY LIMITED.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

GRANTS OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Panaghiotis J. Diamantopoulos of Tousa Botsari 24-26, Koukaki, Athens, Greece and Anastasios G. Politis of Iasonos Street 2, Piraeus, Greece have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled HELIX (PROPELLER) WITH WINGS DISPOSED PLANETARILY ABOUT ITS AXIS OF ROTA-

TION ON A TRACK OF THE SAME OR OF A DIFFERENT RADIUS AND ON THE SAME OR ON A DIFFERENT TRANSVERSE PLANE. (Patent No. 964).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 11th April, 1985.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that VLADIMIR ISAAKOVICH DRUT — USSR, Odessa, prospekt Leninskoi Iskry, 51, kv. 85 — engineer, NIKOLAI MIKHAILOVISH KOKHAN — USSR, Odessa, ulitsa Ostrovidova, 46a, kv. 33 — engineer and VALENTIN ALEXANDROVICH PLATONOV — USSR, Odessa, ulitsa Akademika Koroleva, 58, kv. 126 — engineer have filed an application for

the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled METHOD FOR ASSEMBLING STEERING GEAR OF SHIP. (Patent No. 959).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 9th January, 1985.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MESSRS. L'OREAL, of 14 rue Royale, Paris 8, France, have filed an application on the 12th February, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of perfumery and beauty preparations, essential oils, cosmetics, non-medicated preparations for the care and the beauty of the hair, preparations for colouring and bleaching the hair, hair dyes and tints, preparations for waving and setting the hair, hair sprays, shampoos, toilet soaps, dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,575).

a. The right to the exclusive use of the word **STYLE** is disclaimed.

b. The right to the exclusive use of the device of a woman's head except as distinctively reproduced on the label is disclaimed.

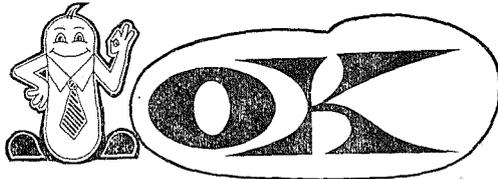
18th October, 1985

c. This mark and Trade Marks Nos. 12,993 and 14,568 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



**JOHN F. X. MUSCAT**  
*Comptroller of Industrial Property*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MR. EDMOND CAMILLERI — Firm Potato Products, 'Hollywood' Main Street, Mosta — have filed an application



18th October, 1985

on the 29th January, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of meat, fish, poultry and game; meat extract, preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats, salad dressings; preserves and pickles produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,542).

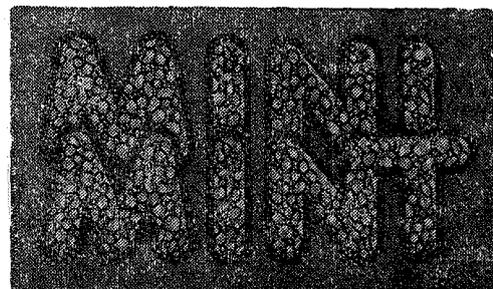
The right to the exclusive use of the letters **OK** except as distinctively reproduced is disclaimed.

**JOHN F. X. MUSCAT**  
*Comptroller of Industrial Property*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CHOCOLATE PRODUCTS CO. LTD., Factory B4, Bulebel Industrial Estate, Żejtun have filed an application on the 17th July, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of meat, fish, poultry and game, meat extract, preserved dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, eggs, milk and other dairy product edible oils and fats, preserves and pickles produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,804).

18th October, 1985

The right to the exclusive use of the word **MINT** except as distinctively reproduced on the label is disclaimed.



**JOHN F. X. MUSCAT**  
*Comptroller of Industrial Property*

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GENERAL CHOCOLATE, a joint stock company (naamloze vennotschap) of Belgian Law, Montezumalaan 1, B-2410 Herentals, Belgium have filed an application on the 21st June, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of cocoa, chocolate, chocolate articles, confectionery, biscuits, wafers, pastry, bakery pro-

ducts produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,769).

The right to the exclusive use of the word ZERO except as distinctively reproduced is disclaimed.

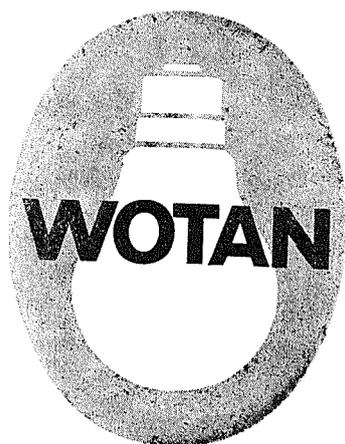


JOHN F. X. MUSCAT

*Comptroller of Industrial Property*

18th October, 1985

\* \* \*



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that OSRAM GmbH, a German Company, Berlin and Munich, Federal Republic of Germany have filed an application on the 9th July, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of installations and preparations for lighting, electric lamps, and parts and fittings for all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,790).

a. The right to the exclusive use of the device of an electric light bulb is disclaimed.

b. This mark and Trade Mark No. 16,789, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

JOHN F. X. MUSCAT

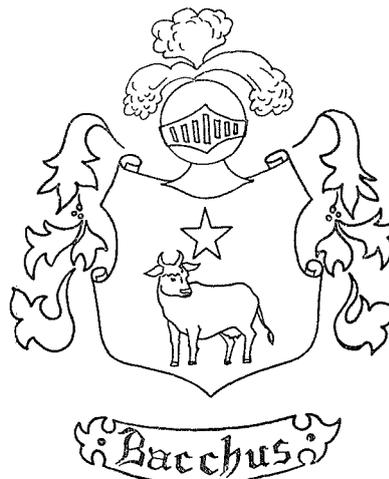
*Comptroller of Industrial Property*

18th October, 1985

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BUGEJA BROTHERS, 27, St. Sebastian Street, Rabat, have filed an application on the 25th July, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of wines produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,816).

The label is registered as a whole without exclusive right to the use of a device of armorial bearings except as distinctively reproduced on the label only.

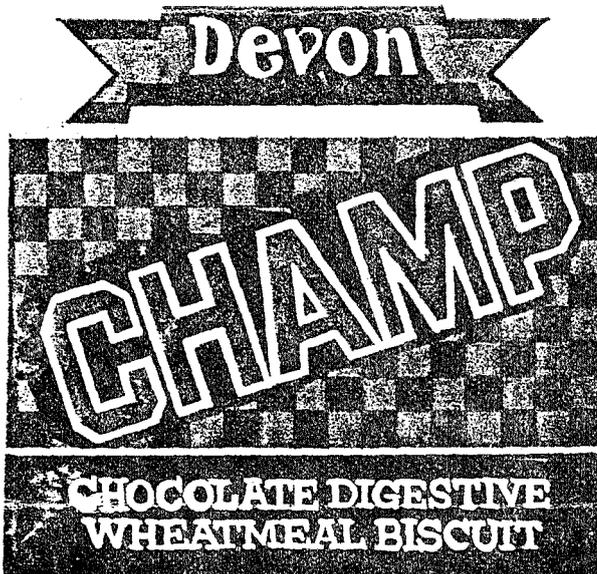


JOHN F. X. MUSCAT

*Comptroller of Industrial Property*

18th October, 1985

## TRADE MARKS



18th October, 1985

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CONSOLIDATED BISCUIT CO. LTD., Factory M7, Industrial Estate, Imrieħel have filed an application on the 10th June, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of meat, fish, poultry and game, meat extract, preserved dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, eggs, milk and other dairy product edible oils and fats, preserves and pickles produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,739).

The right to the exclusive use of all words appearing on the label, except the word DEVON only as distinctively reproduced and except the word CHAMP, is disclaimed.

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HOLLAND BRANDS LIMITED of CIBC T/CO Limited, P.O. Box 694, Grand Cayman have filed an application on the 15th July, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, pasta and preparations made from flour

produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,796).

The right to the exclusive use of the letters T.M. is disclaimed.



**Huskie**

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

## DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given by a deed of assignment made on the 26th September, 1980, MACDONALD TOBACCO INC., whose registered office is at 612 St. James Street West, Montreal, Quebec, Canada have assigned Trade Mark No. 10902 together with the goodwill of the business concerned

in the goods for which the said trade mark is registered to R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY, a corporation organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, whose registered office is at Main and Fourth Streets, Winston-Salem, North Carolina 27102, United States of America.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MAZDA MOTOR CORPORATION, a Japanese company, of 3-1, Shinchi, Fuchu-cho, Aki-gun, Hiroshima-ken, Japan; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 17th May, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of land, air and water vehicles, parts and accessories thereof, including engines for land vehicles (except lamps, signals

18th October, 1985

and similar lighting apparatus for vehicles) produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,712).

This mark and Trade Mark No. 9,778 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that AUDICAM LTD of Grech & Associates, Regency House, Third Floor, Republic Street, Valletta have filed an application on the 9th October, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of hearing aids, environmental noise protection, audiological equipment, testing equipment and environmental protective clothing

18th October, 1985

and equipment produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,425).

Registration of the label is accepted only as distinctively reproduced.



JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY LIMITED, Shell Centre, London SE1 7NA, England have filed an application on the 8th August, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of industrial

18th October, 1985

oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; fuels (including motor spirit) and illuminants produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,850).



JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that KONISHIROKU PHOTO INDUSTRY COMPANY, LIMITED, of No. 26-2, Nishishinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 12th August, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth),

18th October, 1985

including medical apparatus, materials for use therewith, namely apparatus and instruments for performing medical diagnosis; blood analyzing apparatus (for performing medical diagnosis); parts and components of all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,853).



JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

## TRADE MARKS

**NESTLÉ**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that NESTLE'S PRODUCTS LIMITED, Nestle House, Collins Avenue, Nassau, Bahama Islands; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 12th June, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced here-

18th October, 1985

on in respect of mineral waters and other non-alcoholic drinks, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,748).

This mark and Trade Marks Nos. 12,648, 16,689 and 16,693, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

JOHN F. X. MUSCAT

*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that UNITED BISCUITS (UK) LIMITED, a British Company, of 12 Hope Street, Edinburgh 2, Scotland, Manufacturers have filed an application on the 14th June, 1985 for the

registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of biscuits (other than biscuits for animals), cakes, shortbread and flour confectionery produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,751).

## PENGUIN

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT

*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MBO INTERNATIONAL ELECTRONIC GmbH & Co. KG of Grunwalder Weg 30, D-8024 Deisenhofen, Federal Republic of Germany have filed an application on the 31st July, 1985 for the registration of a trade

mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of table calculators, pocket calculators produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,839).

The right to the exclusive use of the letters MBO is disclaimed.

## M B O Frofi

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT

*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MILUPA AKTIENGESELLSCHAFT of Bahnstrasse 20-30, 6382 Friedrichsdorf/Ts, West Germany, Manufacturers have filed an application on the 19th August, 1985

for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of soap, dentifrice, products for personal hygiene and beauty care produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,858).

## S A N O S A N

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT

*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MBO INTERNATIONAL ELECTRONIC GmbH & Co. KG of Grunwalder Weg 30, D-8024 Deisenhofen, Federal Republic of Germany have filed an application on the 31st July, 1985 for the registration of a trade

mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of table calculators, pocket calculators produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16,835).

The right to the exclusive use of the word ROYAL is disclaimed.

## Card Royal

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT

*Comptroller of Industrial Property*

## DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 24th April, 1985, DUOLITE INTERNATIONAL LIMITED, whose registered office is at Peel House, Monton Road, Eccles, Manchester M30 ONA, England have assigned Trade Mark No. 7427 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which

the said mark is registered to ROHM AND HAAS COMPANY, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, whose registered office is at Independence Mall West, Philadelphia, Pennsylvania, United States of America.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given by a deed of assignment made on the 29th October, 1983 ALMAY, INC., a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, whose registered office is at 850 Third Avenue, City and State of New York, U.S.A. have assigned Trade Marks Nos. 12422 and 12423 together with the goodwill of the

business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to INTERNATIONAL PLAYTEX, INC., a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, whose registered office is at 700 Fairfield Avenue, Stamford, State of Connecticut, U.S.A.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given by a deed of assignment made on the 13th November, 1981 REEMTSMA CIGARETTENFABRIKEN GmbH, a company organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, whose registered office is at Parkstrasse 51, 2000 Hamburg 52, Federal Republic of Germany have assigned Trade Mark No. 5863 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said

trade mark is registered to R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY, a corporation organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America whose registered office is at Main and Fourth Streets, City of Winston-Salem, State of North Carolina 27102, United States of America.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given by a deed of assignment made on the 22nd April, 1985 PICOT LIMITED, a British Company, whose registered office is at Beecham House, Brentford, Middlesex, TW8 9BD, England have assigned Trade Mark No. 9824 together with the goodwill of the business

concerned in the goods for which the said trade mark is registered to BEECHAM GROUP p.l.c., a British Company whose registered office is at Beecham House, Brentford, Middlesex, TW8 9BD, England.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

## CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 13618 has been

changed from SMEDLEY-HP FOODS LIMITED to HP FOODS LIMITED.

18th October, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*Comptroller of Industrial Property*

## AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

607

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-29 ta' Settembru, 1985 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' FRANK SELL li jgħib in-numru 6351 tas-sena 1925 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn Twieldu" fil-konfront ta' Percy Frank Sell il-kelma "Kent" titniżżel minflok il-kelma "London".

Registru tal-Qrati ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 8 ta' Ottubru, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of September, 1985, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of FRANK SELL bearing number 6351 of the year 1925 in the sense that in the column entitled "Place of Birth" regarding Percy Frank Sell, the word "Kent" is to be substituted for the word "London".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 8th day of October, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

608

*Translation*

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-7 ta' Ottubru, 1985 fuq rikors ta' Gerardu Buttigieg gie fissat il-jum tat-Tnejn, 2 ta' Diċembru, 1985, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-23 ta' Marzu, 1983 li għandu jsir fi Blk 5E, Flat 2, Govt. Bldgs, Ta' Xbiex ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbuli min-ghand JOSEPH CASSAR:—

T.V. set 'Rediffusion'; Washing-machine u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 9 ta' Ottubru, 1985.

L. GATT,  
Dep. Registratur.

BY DECREE given by the Court First Hall on 7th October, 1985, on the application of Gerardu Buttigieg, Monday, 2nd December, 1985 from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 23rd March, 1983 to be held at Blk. 5E, Flat 2, Govt. Bldgs, Ta' Xbiex of the following items seized from the property of JOSEPH CASSAR:—

T.V. set 'Rediffusion'; Washing-machine and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 9th day of October, 1985.

L. GATT,  
Dep. Registrar.

**PUBBLIKAZZJONI ĠDIDA**  
**NEW PUBLICATION**  
**Education Statistics 1983-1984 — Price 90c.**